平成 27 年度 研究計画書

Research Plan FY2015

| 講座名・職名 | Europe · America I |
|--------------------------------|------------------------|
| Course Title \cdot Job Title | 特任講師 |
| 氏名 Name | Moehle Ashlyn Michelle |
| 専門分野Academic Field | 日英対象研究 |

平成 27 年度 研究計画 Research Plan FY2015

| 主たる研究 | ピテーマ | Contrastive study of English phrasal verbs and Japanese compound verbs | |
|----------------------------|----------------------|--|--|
| Principal Research Subject | | Contrastive study of English phrasal verbs and Sapanese compound verbs | |
| 研究計画 | Research Plan | | |

I am currently working on completing my Ph.D. dissertation, which offers a cross-linguistic comparison of the patterns of semantic extension observed for two types of grammatical constructions in Japanese and English. More specifically, I focus on the different meanings expressed by English phrasal verbs with *out* and identify where the polysemous network of *out* and that of Japanese compound verbs involving *deru/dasu* overlap, intersect and diverge. It is the goal of this study to identify and characterize non-correspondence 'zones' in terms of the construal operations that drive their occurrence. Moreover, it suggests that *viewpoint* plays a crucial in the implementation of such construal operations.

| 共同研究可能な分野 Research Fields feasible | Japanese linguistics | English linguistics | Linguistics | Japanese language | Foreign language |
|---------------------------------------|-------------------------|------------------------|-------------|----------------------|---------------------|
| for joint research | inguistics | migaiblics | | education | education |
| キーワード Keywords | semantics | 句動詞 | 複合動詞 | polysemy | viewpoint |